

50  
ans  
Jahre

OFAJ  
DFJW

Invitation

Einladung

Les Présidentes du Conseil d'administration  
de l'Office franco-allemand pour la Jeunesse (OFAJ)

**Valérie Fourneyron**

Ministre des Sports, de la Jeunesse, de l'Éducation populaire et de la Vie associative

**Kristina Schröder**

Ministre fédérale de la Famille, des Personnes âgées, des Femmes et de la Jeunesse

ont le plaisir de vous inviter

à la cérémonie officielle  
du 50<sup>ème</sup> anniversaire de l'OFAJ

**le vendredi 5 juillet 2013** à 14h30

(ouverture des portes à 13h30)

**suivie d'une réception**

à la Maison de la Mutualité

24, rue Saint-Victor - 75005 Paris / Métro : Maubert-Mutualité (ligne 10)

Figureont au programme :

- > une rétrospective des actions de l'OFAJ depuis 1963
- > des témoignages illustrant les bénéfices durables de l'expérience franco-allemande sur le parcours des jeunes
- > la remise de « L'Appel de la jeunesse française et allemande aux responsables politiques » issu du projet eParticipation.

Ces séquences seront ponctuées d'intermèdes culturels.

Fin de la cérémonie : vers 16h30

Ce carton d'invitation est la confirmation de votre inscription.

En cas d'impossibilité, merci de nous en informer par mail  
à l'adresse suivante : [anniversaire@ofaj.org](mailto:anniversaire@ofaj.org)

Cette invitation est strictement personnelle.

Une pièce d'identité sera demandée à l'entrée.

Die Vorsitzenden des Verwaltungsrats  
des Deutsch-Französischen Jugendwerks (DFJW)

**Dr. Kristina Schröder**

Bundesministerin für Familie, Senioren, Frauen und Jugend

**Valérie Fourneyron**

Ministerin für Sport, Jugend, Erwachsenenbildung und Vereinswesen

freuen sich, Sie zum

offiziellen Festakt anlässlich  
des 50-jährigen Bestehens des DFJW

**am Freitag, den 5. Juli 2013,** um 14.30 Uhr

(Einlass ab 13.30 Uhr)

**mit anschließendem Empfang,** einzuladen.

Ort: Maison de la Mutualité

24, rue Saint-Victor - 75005 Paris / Métro: Maubert-Mutualité (Linie 10)

Auf dem Programm stehen:

- > Rückblick auf die Aktionen des DFJW seit 1963
- > Erfahrungsberichte junger Teilnehmer über die Chancen des deutsch-französischen Austausches für ihren Werdegang
- > Übergabe des „Appells der deutschen und französischen Jugend an die Politik“, der aus dem Projekt ePartizipation hervorging.

Kulturelle Darbietungen werden die einzelnen Programmpunkte untermalen.

Ende des Festaktes: ca. 16.30 Uhr

Hiermit bestätigen wir Ihre Anmeldung.

Sollten Sie verhindert sein, bitten wir um eine kurze  
Nachricht an [geburtstag@dfjw.org](mailto:geburtstag@dfjw.org)

Diese Einladung ist nicht übertragbar.

Bitte zeigen Sie am Einlass Ihren Personalausweis vor.



« Notre partenariat ne sera couronné de succès que si nous parvenons à mobiliser l'enthousiasme des jeunes pour l'idée franco-allemande. »

22 janvier 2013, Déclaration du Conseil des ministres franco-allemand  
à l'occasion du cinquantième anniversaire du Traité de l'Élysée

„Der Erfolg unserer Partnerschaft ist davon abhängig, inwiefern es uns gelingt, die jungen Menschen für die deutsch-französische Idee zu begeistern.“

22. Januar 2013, Erklärung des Deutsch-Französischen Ministerrats  
anlässlich des 50. Jahrestags des Élysée-Vertrags

Avec le soutien de  
mit Unterstützung von

EADS

